陰歷壬子年九月十九日

第九千一百七十三號 禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

德律風三百三十號

Telephone 330.

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR, BY [illegible] KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在谷勞實[illegible]門牌十一號

陽歷第一年十月廿八日

本館每日除禮拜外日出一紙 諸君閱閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式鐵器各機器以待與 各界諸君印刷各件並有英國各體活字及各式花邊等並有西人精印工藝其精所有中西文字均能代刊兼有石版印字大小機器均用精工刷印工極絕倫更延文士書寫各體文字現由上海寄到各種精緻紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登來札原期其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章亦不厭照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有毀謗之文以及令人費解者概不登錄嗣後 諸君來札向所自酌更須與報館中面投或登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於[illegible]開設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開[illegible]當時創設[illegible]知識之益[illegible]務無多是以本報僅附從其後[illegible]件甚多而本報亦隨時擴張篇幅增廣三次[illegible]二紙分版要聞新者三民主義日益昌明學術[illegible]南京劉以及各省均已廓然改觀儲凡[illegible]一切新政有如五光十色令人應接不暇加[illegible]亦多皆然特用可得之事搜羅而輯自非再將[illegible]免乎缺漏是以本報不惜工本再留[illegible]起此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以饜閱者之心快睹。諸君下採芻蕘無遺對非不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, D'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知 本公司出售各項建屋之物料 包工之人或建造人應來本公[illegible]屋各物料如 法蘭屋瓦、地下磚 各色磚 磚 漆 嘜尼 釉 油等項便 慈其詳列於此佈

新嘉坡亞尼汝實得力門牌三號

[illegible]羅[illegible]公司謹啟

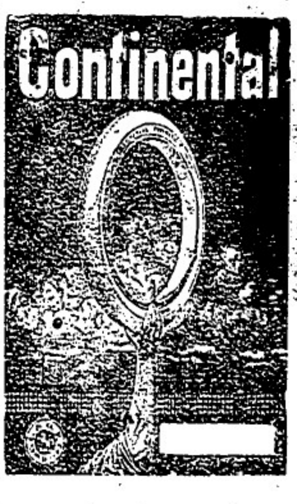
西一千九百十二年三月一號

JOHNSON & Co's PORTLAND TRADE MARK CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通知英國灰乃包工人所用之第一佳品製造此灰之人乃是著名于此業者此灰每桶重三百七十六磅此佈

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固在市上取價極廉此水筒凡[illegible]工及部局時有採用及用在本坡與四州[illegible]此佈

頂上車輪樹乳園發售



啟者特字通知茲有一島之標頭此乃頂上車輪之樹乳園可以用在摩打車及腳打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳園各處均有此(千智年數打叭及勝麻有限公司)樹乳園發售此佈 大英一千九百一十一年正月六號

哥里京基門牌十七號廿巴公司謹啟

ALHAMBRA.

嚳南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半

一號位收銀一元 二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十月廿六號

小坡電影戲班嚳南嗎勝謹啟

西十二月五號

輪船廣告

啟者本局現有輪船一艘名曰保安行程甚爲快捷今欲專用過水吉厘安班蘭孟加錫等埠定期于陰歷九月二十日開行 諸商會如有配貨搭客者其價貨客價定比別船格外便宜倘或有欲相商之處仍可到局面議凡當降心酌允務求歡迎至於搭客之茶水飲食亦極格外招待以副光顧之雅意特此佈聞望各早臨爲荷

中華民國元年十月廿五日 源順街協榮茂船局謹啟

論說

論南洋華僑宜去團體上之障礙

北窮禹域神州。。天際一髮。。風帆沙島而外。。渺不見故國之所在。。蓋遠適異國。。昔人所悲。。吾僑民居留此間。。去國宗邦墓。。既甚遼遠。。獨居深念。。必有戚然以爲之不怡者。。幸而各埠皆民。。吾華僑之[illegible]。。於其[illegible]之地。。留[illegible]之機。。得與相同邦族之人。。聯絡感情。。存故土風俗。。保留其國魂。。以不爲他種人所同化。。加以受外界激刺。。感世界潮流。。其油然動其故國之思。。欲謀所以富強之。。而民國成立之後。。又復制爲華僑愛國之熱誠。。而界以種種之權利。。時時也。。無論各僑胞身居異地。。痛癢相關。。必合爲一大團體。。誠保合其之和[illegible]。。即對於祖國。。亦宜萬衆一心。。共濟此一體熱血。。使國家早礎漸固。。基業漸發。。而已身亦得藉此有恃於異國。。此我南洋之僑胞。。近數年來。。所以多從事於團體之結合也。。試以南洋以來。。僑胞結合團體之情狀。。於僑界及祖國之前途。。實有莫大之希望。。然於奕善之中。。猶有嫌其未盡者。。設月來相著。。皆應曾之。。即所謂有小團而無大團之說也。。試偏觀英荷各屬。。凡有華僑萬人以上之地。。其僑界之意見。。多未能同一。。即表面上無甚衝突。。而無形之中。。亦常有不能融合之點。。或則爲畛域之未化。。或則爲意見之相歧。。有小團無大團之原因。。全在於是。。非團體之障礙乎。。夫障礙不去。。團體終不能人。。而同爲華人。。同居海外。。團體又不可不合而爲一。。今欲以合爲大團體一團體。。爲僑胞謀。。故非團體障礙之所在。。與夫所以除去之法。。爲僑胞一言。。

團體之障礙。。不一其端。。而以性質言之。。則有爲社會之習慣者。。有爲國事之關係者。。情形各別。。今先論社會之習慣。。約有三端。。

一曰家族之問題 敬宗睦族。。本吾國之美德。。試觀禹湯文武周公孔子。。皆以宗法治天下也。。然以人羣之進化。。由族民而進爲國民。。其法律亦由宗法而進於國法。。蓋國家主義既明。。而家族主義。。遂成陳迹。。南洋之僑民。。族各有公司。。力量頗雄。。原可以厚風俗而勵澆薄。。然謀一羣之利。。常不如其謀一族之利。。愛一羣之心。。常不如愛一族之心。。此未能擴充之故也。。夫受姓雖殊。。種族則一。。自其祖宗之血統觀之。。一族與一羣等耳。。而自狹其範圍。。蓋治何由而進。。況夜之國家主義[illegible]不容於同姓不同姓間。。異其感情。。異其畛域乎。。則[illegible]小團之心。。以合爲一大團。。必其要矣。。

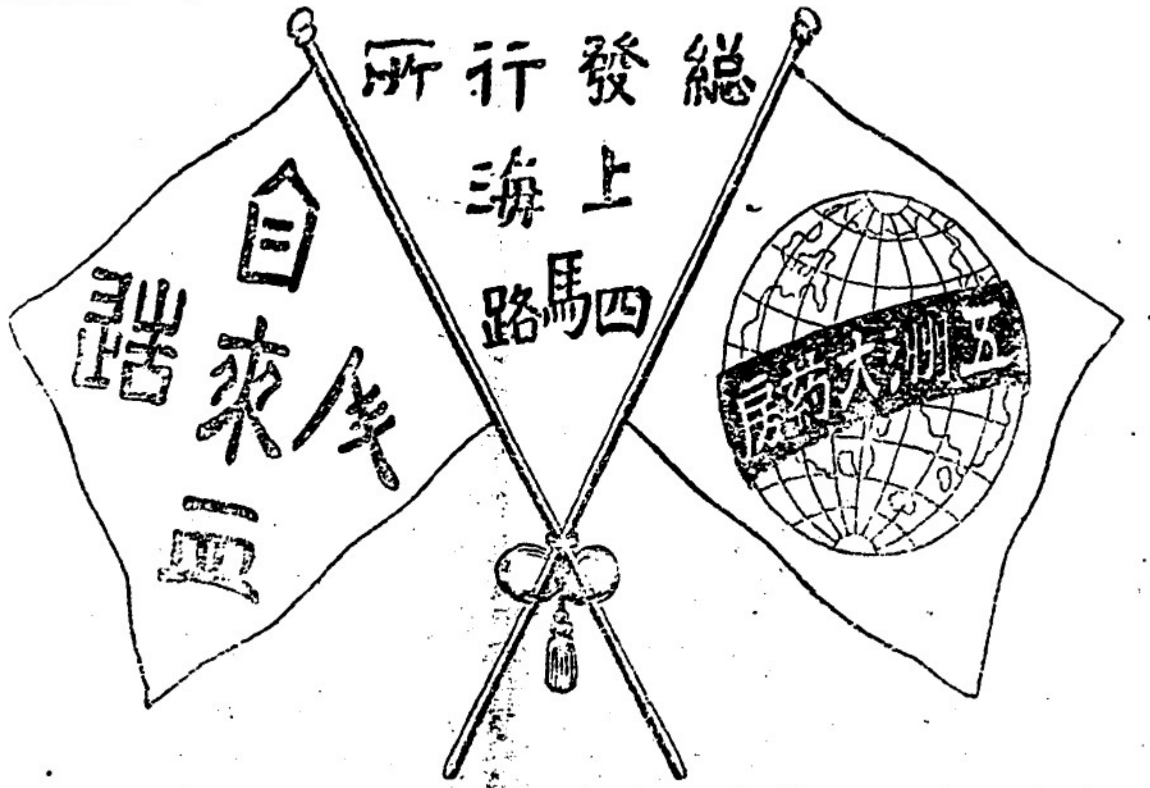
一曰鄉土之感情 同一中國而分省若干省。。就同省[illegible]利。。非以吾民畫界限也。。而吾民乃自[illegible]。。不亦傎乎。。且譜其之畫[illegible]。。故在今日。。隨不容有省界之[illegible]進人與廣東人之間。。[illegible]福州。。同一廣東 而[illegible]省有界。。[illegible]鄉土之感情。。當在此而不在彼。。而乃[illegible]能合而爲一。。此所以有同省同府之不[illegible]。。然此又豈礙吾僑民之進也。。[illegible]男人過。。特相對不能作一語[illegible]趨勢。。不可不以人爲勝之[illegible]之感情。。而去此一重障礙[illegible]

一曰禮俗之區別 此即[illegible]而不見有此種之畛域[illegible]客之移殖。。自其祖若交[illegible]不知。。而習用爲來言語。。各省不能[illegible]。。而感情意見。。亦不能一致。。團體又何能團結[illegible]礙之法。。亦以通習國語爲要義。。

以上所言。。皆社會習慣上之障礙也。。而三者之中。。惟家族一

論自來血記不得冒效

一國之強發作於民氣而一身之強弱則在於血氣血氣者乃強國強種之原料也現織血相爭之時代故我人所急當究研而不可者因負此血氣若爾自來血乃應出現於今此自來血之方爲各國皇家所許可風行兩土已數十年西國人民莫不珍之如寶如英德倫敦之皮皮台根百餘年之大藥房均發精功製造今本藥房用借助他山之法不惜辛苦特萬原料來華飭行至今業已銷去數百萬打凡心虧血少因而體弱無力者一經吞服均得從血壯體之效果西人最精養血之法故能人人體實強壯無文武之別我華同胞尤當讀此自來血爲其中實有絕大之能力也



試驗法

世界開明爲事非有確實證佐則爲不能道其實前自來血尋常心經之血液其功補從全體亦可由試驗而得之如羸弱之人面色紙白其血之虧也可知服此自來血七日之後察其眼包皮之內皮則色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之血出血少許滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法合出血少許復滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必紅於前此二者驗體久虧者必得也如常人未服自來血之前先磅身體有若干重待七日之後再磅之必能加重半磅或未服之前先將十五磅之物用力一提健力若何待服七日之後則向者費力今則不費其重突此二證可知服自來血至七日卽有功效既能加全身之重又能增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳此一來一月之後向者走半里卽覺心跳者今則走自一里而半亦不覺心跳矣又有敷明之曉證如勞乏之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所聚而成血新腎虧故補血所以補腎以上均可驗明其功效者也更有可試驗者乳母之乳水或不足或服此自來血七日之後則其乳水必能增濃三又如婦女經水或淡或冷或遲或早或痛滴漏息逐服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無頭痛自明服自來血能多血液之氣湯試驗法一小兒乳水不足先天虧不足之苦多病或至四歲尚未能行走此卽氣血不足之明證若兒童每卽因之而成凡五歲九歲小兒可於每飯後服目自來血一小藥匙每日三次開水沖服一自能骨健百病不侵幼時血足到老無恙一婦女身壯水不調或經痛經冷服之非但調經且能種子體既健所生之子必自強健一婦女向續遇母血氣不和終日悶坐憂傷抑鬱致肝火上升至有腰酸腳痛四肢浮腫麻木無力者每飯後服一大藥匙開水沖服日服三次七日之後血分日足肝火不升胸膈暢快決無鬱悶煩惱之苦而酸腳痛諸恙亦卽消化一男人壯年時後天調或先天不足或房勞過度最易消耗血液以致面貌肌瘦或憂勞過度精神困倦四肢酸軟無力頭暈眼花腳氣水腫腎虧精滑脾胃呆滯至嗚夜夢不安遺洩等患者速服一月則面色必紅潤以前銷耗之血液補能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大藥匙日服三次溫水沖服

一文人刻苦用功思慮過度以致心血耗盡面色如紙竹瘦如柴或破金吐紅精神衰耗者可每飯後服一大藥匙日服三次開水沖服七日後滿能心力壯健血氣充盈常服必能身康體胖浸從非淺老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日旺常服能爲然煥髮動步履健有返老還童之妙

大瓶二元　小瓶一元二角　每打二十元　小十二元　批發相宜

壬子年二月廿九日

分售處

吉隆坡廣同濟
此能中法藥房
小坡廣濟堂
巴城三丹公司
暹羅廣州商店

石叻大馬路

會豐商店披露

輪船敢行告白

啟者萬來盛輪及嗎也輪船常川往來本坡　文島　巨港　諸君有欲寄貨物附船單者請到本代理人萬盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人萬盛棧中街門牌廿八號萬盛公司謹啟

甚於打仗

肺病極可危之病。每年犯而死者。較之疆場之上。陣亡之數尤倍蓰。病由肺出。體日弱。常咳嗽。時見紅。氣力日減。顏色日壞。氣機不暢。發熱。夜出盜汗。病。種種敗象。不一而足。斯時肺管漸卽於腐爛矣。病人因日漸瘦弱。而至於死。皆肺病有以致之。而肺病之所稱爲大仇敵者。則唯此司各脫。因其能轉弱爲強。膚功克奏。不使肺病之能成巨患也。倘以本公司此言爲然。庶幾乎禦敵有具。而肺病猶寇也。不至升我堂入我室矣。

奉送圖冊

新印之圖冊。中敍肺病情形。及療治之法。後附肺病說。諸君有意於今日兩知數公司索此三十二頁之圖冊。卽請發一明信片可也。除無他費也。但信內須聲明時所向本地藥房之名。及於某報中得見告白云云。信寄上海四川路第五十三號茂生洋行

各大小藥房俱有出售。但眞正司各脫。有漁父負魚商標爲記。購者務須認明。

諸君欲得以上魚油之小冊請卽往新嘉坡惹頒有限公司領取

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時皆獲優等之獎其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒爲獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽賽會時又蒙公衆大加讚獎　諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭申兀連（卽海墘花園邊）門牌二號德律風六十五號本公司內

客售處新嘉坡小坡城多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意面議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

叻報

張

壬子年九月
十九日拜一

文牘

參議院所擬衆議院議員選舉法九十六九十七兩條暨規定土爾扈特兩院議員選舉區咨大總統文

九月廿三日准咨開據國務院呈稱准　大總統發下內務總長呈稱據蒙古聯合會呈稱衆議院議員選舉法蒙古西藏青海選舉議員之選舉應由第九十七條規定選舉監督以各該選舉區之行政長官充之等語查蒙古西藏青海各地方行政長官向無新定官制可資引據現惟各將軍都統辦事長官等分別充任但蒙盟各部原設長官所轄區域互各不同有一盟而兼轄數長官者有一長官而兼轄數盟者且現在邊陲多事與內地情形不同若非審察情形特爲設各選舉監督分別專充會充殊不足以專責成而資遵守擬以奉天都督充哲里木盟選舉監督以熱河都督充卓索圖盟昭烏達盟選舉監督以察哈爾都督充錫林郭勒盟選舉監督以綏遠城將軍充烏蘭察布盟伊克昭盟選舉監督以甘肅民政司或甘肅都督充阿拉善額濟納選舉監督以烏里雅蘇台將軍充土謝圖汗部車臣汗部三音諾顏部札薩克汗部及唐努烏梁海選舉監督以科布多參贊阿爾泰辦事長官新疆民政司或新疆都督充科布多之杜爾伯特扎哈沁明阿特額魯特及特阿爾泰山之新土爾扈特新和碩特阿爾泰山烏梁海哈薩克並舊土爾扈特選舉監督以西藏辦事長官充前藏後藏選舉監督以青海辦事長官充青海選舉監督其各該盟長旗本旗各地之行政長官即由該選舉監督分別依法令其辦理再查衆議院議員選舉法第九十六條載烏梁海議員額二名等語查烏梁海既有唐努烏梁海及阿爾泰山烏梁海兩處本係兩部烏梁海是否專指唐努烏梁海抑或兼指唐努烏梁海阿爾泰山烏梁海而言如係專指唐努烏梁海則阿爾泰烏梁海究應作何辦法如係兼指兩烏梁海所有額定議員二名可否各選一名俾免紛爭又參議院議員選舉法科布多之下有及舊土爾扈特字樣而衆議院議員選舉法則未列有舊土爾扈特之名是否法定衆議院議員選舉法應由監督及法定議員名額依立法者之意思爲解釋究竟應否如此辦理應請咨詢參議院從速決定答覆以便分令選辦等因相應咨行貴院查照議決見覆可也等因到院於九月廿日當會提出討論僉以來咨所稱蒙古西藏青海各地方應設各選舉監督分別專充會充一節但於本院此次所擬選舉法所稱行政長官一案不相抵觸於行政上復多便利政府自可斟酌各該地方情形分別照辦至衆議院議員選舉法第九十六條載烏梁海議員額二名所稱烏梁海者本兼唐努烏梁海及阿爾泰山烏梁海兩處而言所有額定議員二名應由唐努烏梁海阿爾泰山烏梁海兩處各選出一名又參議院議員選舉法科布多之下有及舊土爾扈特字樣而衆議院議員選舉法未列舊土爾扈特之名者係因參議院蒙古議員可由王公世爵選出故只言古部落爲選舉區若衆議院蒙古議員則應由蒙古人民選出舊土爾扈特地方本隸屬新疆行省之內即其選舉區亦當然包括於新疆行省各選舉區之內故無庸另行提出並非法文尚有脫漏以上各節均經公衆議決爲此咨請　大總統查照希即轉飭遵照可也此咨　中華民國元年九月初十日

要聞二

審計院官制草案之內容　▲審計院官制　前日參議院本備交院併閱該處總辦王君已擬具草案日內即可交院其內容如下（一）審計院掌檢查京外各衙門局所出入款項之報銷覈定虛實（二）設院長一人（特任）院閱一人（簡任）參事六人（薦任）以下僉事若干記錄事若干人（三）本院內分六司（甲）第一司掌一切文件及經理收支等事（乙）第二司掌陸海軍部所管用款報銷（丙）第三司掌內務農林工商部所管用款報銷（丁）第四司掌財政司法部所管用款報銷（戊）第五司掌外交交通部所管用款報銷（己）第六司掌內閣及參謀部各院用款報銷

審計處已經成立　▲審計處公府派審計院之預備已由大總統任命陳錦濤爲總辦現由王璟芳署理其辦公處暫假[illegible]行學堂院舍尚在擬議不日即交國務會議議處暫分五司委派員辦事第一司派李景銘胡大崇部議汪振聲張承析陳世第楊家錦第二司派陸世芬嚴敏英李景堃林瑩鄭祖康第三司派楊汝楠朱神彝葉開瓊發懋動羅忠懋劉侃吳明梁宋英奭第四司派劉頌虞安懋賞汪天鐸陸耀瑛林瑛第五司派范熙壬沈鈞顧毛玉麟張葵楣各該員等均已到署任事矣

抵制銀行團之善法　▲各報館各商會暨全國商民均鑒六國銀行借款問題前因條件嚴酷久未按照三月初九兩約再付款項當由財政部長熊希齡另借談判並無異言現雖一千萬磅新款借成我政府仍顧全六國銀行團交誼起見復與商借一千五百萬磅可謂兩得其平各國政府及駐京公使對於此次借款均無意外干涉不料六國銀行團堅持優勝遍電各省分行阻止金融滙兌並相約不准買賣參加利銀行滙票以絕我之命脈手段兇辣至於此極查六國銀行發銀甚多多係我國商民儲存之款今該行等所爲是使吾商民倒持利器自危其國且參加利因吾而受損失吾國民心無以安目前之策惟有分勸各商民如有存款於匯豐德華正金道勝花旗滙理六國銀行者一律提回另存於有利於吾國之銀行或可解此金融之困一轉移間於己無損於國有益是在吾愛國熱誠之商民毅然決行也爰將此公佈伏祈察照爲感共和黨國民黨民協會共和建設討論會電啣

省官制之變通辦法　▲省官制現經政府提回修正約於日內卽將公第一次之提出議其中最重要之問題係在省長之是否簡任與選任問此次係擬定變通辦法除奉天吉林黑龍江甘肅新疆雲南廣西各邊遠省分省長須由中央簡任外其餘各省均歸民選然稱大須選出兩人由中央擇任如中央均不以爲然仍須另選等情未識提出後各議員亦贊成否尚聞此議係由大總統與各國務員所參酌而成云

來稿

論振興國貨要政界學界各社團先當提倡執行　詠琴來稿

袁總統任中山以籌築全國鐵路、而路政與、任克強以籌辦全國礦產、而地利闢、路政與、地利闢、國何患貧、更何患弱、且何患不富、又何患不強、然全國鐵路、非大資本不能舉

潘敬菴老翁壯陽種子丸

老翁壯陽種子丸　經曰男女搆精萬物化生往見世人無子者所以精不強則胎孕難成身體非要之罪也女子有十斃男有十斃分別詳明調命爽生則陽物不知虛弱四斃也不久斃二斃也堅久不雄壯心勁陽物一斃也無珠夜不見色即洩斃固真精五斃也三斃也六斃也精冷白濁遺精小便腰酸腿軟多溺七斃也頭暈眼花後天反八斃也陽物先天不足九斃也心神恍惚夜不安眠十斃也男子有此十斃夫婦不失歡不免多妻亦是以多受孕有之嗣之嘆皆由心腎不交虛弱之故患此症者請到本堂取丸服試無不連服數日自能添精補髓陽物早壯雄壯可能廣嗣凡子嗣艱難者任意變徵固精久戰不洩百發百中常服此丸最宜補精壯陽如欲多子多壽服本堂調經種子之丸此行交濟則種子之道如操左券矣

潘敬菴經期肚痛烏雞丸

婦人月經不調臨經肚痛服之白帶中癸
驗丸每盒價銀一元
所得養經之誠種子第一之要藥也
每打價銀十員
本堂自開創以來歷數十年馳名中外久爲公衆所贊賞此丸專治婦人經期肚痛烏雞丸功效之迅速每年沽出數萬已經可以治婦人或前或後或多或少或經來肚痛或經不調或久不受孕或閉經或痛或紅或白或淋不止通經血色不勻四肢困倦血氣滯精神少頭暈面黃眼花骨痛吐血心翳胸滿咳嗽傷胎小產等症服之即見神效凡婦女臨危重症服之亦可起死回生
未孕之前服之可以調經種子既孕服之可以安胎於孕育者服之又可以去瘀生新培元養血如婦人子宮虛冷百發百中
試驗服此丸二三盒無不立效如神
每盒價銀一元每打拾元

天一閣

限一服即止痛濁

五淋白濁丸

限式服包清楚全愈

夫白濁之症不一而足而庸醫悞人者所在多有白濁乃傷精血之原若久流不止其身體受壞有病從此而生久必難於孕育世所知矣本閣製煉此丸數十年來公舖一世用經驗百千萬人皆治白濁一無雙之妙藥也此丸專治白濁傳藥五淋白濁小便刺痛尿管紅腫或流毒如米汁或如稠糊或小便帶血尋不拘遠年近日有痛無痛轉症一服全愈重症二服清楚不翔不緊孫無復發者如患此症備服各家之丸未見效者不妨一試方知余言不謬也
◎正舖在廣東省城太平門內天平街開張　每服價銀五角

分售處
大坡大馬路會豐商店　大坡漆木街旋祥興號　亞能新街中法大藥房　馬六甲吉甯街廣和生號　霹靂埠衛生堂藥局
萬羅埠三聘街廣州商店　小坡大馬路保生堂藥局　英蓉埠大戲院大街大珍號　吉隆坡英康街永興號　巴城小南門中法大藥房

民國元年十月十四日

總發行石叻大馬路荳腐街口瀞薇雯謹識

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標註冊

啓者此商標爲信孚架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥丸瑞芬所發售之戒烟丸惟用此商標爲記如有人冒效此商標者定必禀官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈
巴申李瑞芬之謹佈

經理處
大坡豆腐街口中法藥房　吊橋頭吉友軒莊記
牛車水戲院街　中和堂藥店　福南堂藥店
詠園醫眼房　牛車水戲院街口流丹井藥店
牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局　馬交街
金蘭廟尚昌號店　小坡桂蘭街對面
店　小坡桂蘭街口會豐商店　桂蘭街口對面
壽棧藥局　小坡新街口德興酒店　小坡保元堂
藥店　小坡鐵巴虱街榮和隆酒店　小坡鐵巴虱
街口廣同安藥店　丁佔律德源興酒店
虱巴邊榮興隆雜貨店　香港荷里活道香林酒店
檳榔嶼新街共和社　爪哇巴城小南門
巴羅冷北率街周昌泰　吉隆坡新街周廣和
店英洛坡漢壽堂藥房　中坡瑞合用樓
石海　宋佛榮茂號

總發行星架坡大馬路松柏街口慶壽堂藥房

民國元年六月廿七日
壬子年三月十五日

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承辦本坡國家現欲招人入票承供衣物及承充工役係由一千九百十三年然花厘月一號起計以一年爲期爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供及承充工役者須於西一千九百十二年十一月十四號拜四即華十月初六日中午一點鐘以前投遞於正總巡捕官署以憑選擇並將所欲招供之衣物及工役開列

一　製造本坡兩用羢衣店
二　充當本坡各差館各府署　　　　之屬堂　理髮
三　製造本坡府署各差館各府署之衣裳　洗熨及縫補衣裳
四　供給本坡府署及監獄犯人之糧食

如欲知其細情及圖式者可赴一號捕房正總巡捕官署詢便爲凡投票者其票外必須寫明投交一號捕房正總巡捕官署承供此物及承充某役字樣倘已取中其票者方可與本局訂立合約者押之前則第一款及第二款各交保證票銀五十元第三款及第四款須交保票各五百元至於棄取之權任由國家其餘各宜遵照無違特示
英一千九百一十二年十月十九號
正總巡捕官曾　　　　　　　諭

南洋英屬中華學務總會籌辦處通告

敬啓者籌設南洋英屬中華學務總會所以聯華僑教育之聲氣進步增光祖國統編旅民僑界公益也此爲大局計同胞無不樂爲贊助也六者籌辦處初具規模而辦理尚須得其人才選舉各界職員暫擬於而正式選舉惠當投票實行種種設施尚待賴鼎力辦者各界十一月一日即陰曆九月廿三日下午一點鐘在南洋華僑籌辦處開會討論各界諸君皆臨中華民國總領事府本處籌辦處同胞學會成立可指日而定也此敬祈 公鑒

中華民國元年十月廿一號

輪船啟行　○啟者敝有代理年爾高和記輪船一艘專行
酒水冷蘭安班爾窩加鏈等埠定此廿六日即陰曆十七日到叻廿
九日即陰曆二十日啓行爾家　商賓欲配等貨自當格外歡迎以
圖盛意此佈　　源發口街和興號啟　臣
中華民國元年十月廿四日

名班馬戲開演　○啟者特字通知本希彼南大班馬戲此
次到叻係演夜本班馬及禽獸在于本坡久已知名茲并携來不
能入水之物入布棚定于西本月廿六號拜六夜九點一十五分鐘
在本坡奕芝律草埔開演本班中計有名伶三十人此皆初來此埠
之奇獸作與鋼串演奇劇勇敢非常伏望　諸君勿失機緣觀此天
下第一人所之馬戲又西本月三十號拜三下午四點半鐘特演日
戲以便童子來觀各椅位童子僅收半價茲將各號椅位價錄開列
于後
官位每座十五元　官位每位三元　一號二元　二號一元
舖布椅位五角　椅位三角
水陸軍兵身穿號衣者減收半價
英一千九百一十二年十月廿二號
希彼南馬戲班事人加實替代理人約士奧士加羅　仝啟

Singapore Natural Mineral Hot Spring.

新嘉坡天然溫泉精製荷蘭水廣告
啟者特字通知在于本坡經已探得上品天然生就之溫泉特將此泉製造各種荷蘭水此泉皆由歐洲著名化學師察驗水中所含之質如下所列者經已驗明約與天下馳名在于歐洲徽處之天然溫泉無異此水根源不絕其潔無倫所含藥料之質十分珍貴其最要者係在熱帶之區因為此地時有瘋狂之疾此水分作大小樽均在溫泉之側裝入樽內有種乃係靜水有種乃係荷蘭水名曰戎崗(SNIHOX)此水供人飲料十分妥適　諸君欲購此水者可向紐葛兄弟有限公司　安樂公司　初不夏嘜勃羅威申士多或到惹未基門牌十四號本公司即振興號採購可也此佈
此水光而且潔　微有鹼質　水內并無發生之物
茲將化學師化驗溫泉之總單列錄
乃係完全上品之水　經將水中鹼質子細查察到底驗明確與天下知名之天然溫泉相同而并無　下列各質有如　鉛　砒石　磐　鐵　臭等質　又曾用顯微鏡　再行審察　確無上列各質有則必能驗出　此水清潔　供人飲飲及洗浴均甚平安
英一千九百一十二年十月廿三號

憲 [illegible] 示

大英欽命新嘉坡轄政使司
現欲招人入票承供獄中物件由一千九百一十三年然花果月一號起計定以一年為期為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供者可于西一千九百一十二年歷多末月三十一號拜四即華九月廿二日中午以前將票投交本坡司獄正總遞寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物開列
一　獄內食物　二　搬運屯糞
如欲知其細情每日正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴司獄正總遞寫字樓查詢便悉凡投票者票外必須乞明承供穀物字樣及將所供食物辦理用樽呈繳并向司獄正總遞寫字樓取封印便之票箇照式填寫方能合用而欲取票箇之時須將票銀一百元交出若不取中其票銀項立即給回倘已取中其票則訂就合約後給回至於棄取之權任由國家裁奪各宜凜遵毋違切切特示
大英一千九百一十二年十月五號
司獄正總遞施賢夫兀連　給

稅店聲明　○啟者加冕律門牌二百七十二號永東發號酒店主人孫長水開設今將酒牌店底家器稅與張和定于本月念一日交易酒從此生理盈虧均與孫長水無涉兩家東發號孫長水有與外間來往賬目揭酒保認等項限于未交易以前理明過期自悞此佈
壬子年九月十五日　張和謹啟　臣

來協仁風　○余夫陳梁川於上年在延年人壽保險公司投保燕梳銀二千元旋至日前因病身故當即去報蒙該公司秉公無欺查明書據立將照款照數付給可見該公司的實可靠無以為報故特登報以揚仁風並願吾華僑諸公欲買燕梳者知所適從焉
中華民國元年十月二十三日　錄領人陳薛氏謹告　卡

承頂聲明　○敬啟者寫加龍篩地賀吧荷金聯發號毛棧光金成蒸號理係蔡承謀同黃金聯合謀土產出水銀稍順序茲緣黃金聯欲圖別業延請公親陳素居禽梁公核算黃金聯應得母利銀一概領楚其金聯發金成號生理概歸蔡承謀承受經舊日後生理盈虧與黃金聯無涉而黃金聯有與外間揭借等事限一禮拜內到敝理會過期乃屬自悞特此佈達免滋後議此啟
壬子年九月十五日　承頂人　金聯發　金成號　蔡承謀披露　臣

仁香底拿粉

啟者特字通知　仁香底拿粉(Infantina)此物一如可代母乳若服此粉能發生人身之血肉筋骨其質即時消化能供初生嬰兒之食料又極能補血此乃代替牛乳之第一佳品食後腹中不發酸味及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而奏效此粉十分利便其味又甚佳　諸君欲服此粉請觀此粉罐外所貼仿單及圖便悉此佈
大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

美奧施甸粉

啟者特字通知：美奧施甸粉(Bioclin)十分潔白此物係用牛乳及雞卵所製服之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照獨生夏嘜國君及亞達非君之定例而成雞子黃乃係補益腦髓骨髓等最要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之物若食此粉可用　沸水　冷水　牛乳　茶　加九　酒等和服
大人每日三次每次用此粉兩茶匙　童稚用一茶匙　諸君欲悉詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈
大英一千九百一十二年十月十四號　德國神農大藥房謹啟

啟者特字通知來年人壽保險公司照香港律例注冊預備如有要業合意則有銀出借若　諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬語申兀連門牌二號相商可也此佈
英一千九百一十二年四月一號
新嘉坡來年人壽保險公司謹啟

THE
"CHINA MUTUAL"
LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.
Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

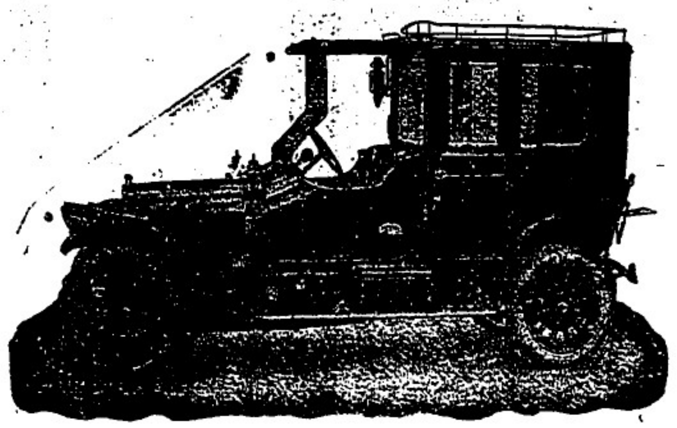
Apply to the **Company's Head Office,**
10, Canton Road, Shanghai, *or to*
2, Finlayson Green, Singapore.

嗎根代呈即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左　本行批准共銀本銀一百五十萬磅　現定本銀一百一十二萬五千磅　已收本銀五十六萬二千五百磅　發儲積款共有三十六萬五千磅　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商寄本銀行之款其一年滿期者以三巴仙半息　算六個月限期者以三巴仙算　三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承遵　諸君光顧請移　玉趾臨商便安
大英一千九百零九年亦不里月十六號
嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士嗎謹啟　亥

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早爲各國官商購用無不讚美稱善茲有新到砵杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無俘全用上等工料造成最能久用現有
坐五人者十七馬力二架
坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均行改良新式　諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉
諸君祈爲留意焉
英一千九百一十二年七月九號
總代理人叩嗎也洋行披露
英一千九百一十一年八月七號

本坡十七日各貨的確行情

貨名	行情	價
●	出價	一百十四元九角
乐佛烏椒	無貨出	
什碎烏椒	買出	二十元
實勝越白椒	買出	三十二元五角
	又	三十三元
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
三發	又	
勿里洞	無貨出	
文島	又	
廖內	無貨出	
叻什實	買出	八元六角
麻六甲	買出	八元六角
實勝越	無貨出	
一號木棟	買出	十三元九角
暹一號	又	十二元二角半
爪亞一號	又	十四元六角二五
●碩莪粉 叻一號	買出	四元一角
二號	無貨出	
卜令冬粉	又	
實勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
坤甸	又	
暹若	無貨出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	買出	三十五元
●安汶坡茎花	又	一百十元
少茎花	買出	一百二十元
●茎条只		
择米八十粒	買出	三十二元
择米百一粒	買出	三十元
在兗	無貨出	
●巴東廿文烟	買出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●樹乳		
雜軟士蘇一號	無貨出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟按第一	又	
實勝越日落洞	無貨出	
坤甸日落洞	無貨出	
巨港日落洞	無貨出	
納閩日落洞	無貨出	
●暹羅紫梗	買出	十四元七角半
●暹羅水牛皮二號	無貨出	
●碩莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	買出	十一元二角半
麻六甲中碩莪粒	又	七元八角
麻六甲上小碩莪粒	買出	十元二角半
麻六甲小	又	七元五角
	又	七元八角
上幼柔	又	十元零五角
麻六甲幼柔	又	八元六角
	又	八元
檳城中碩莪粒	又	六元七角
檳城小碩莪粒	又	六元五角
來味連羔柔	出價	三十八元二角半
吝蘿羔柔	又	三十四元五角
●椰肉吝籃	買出	十一元一角半
坤甸	無貨出	
加里	買出	十元零九角
[illegible]洋	又	十元零八角
牛郎碯老(深水地)	買出	十一元二角
碯仔底(深水地)	又	十一元三角
巴東	無貨出	
勿里洞	無貨出	
山口洋	買出	十元八角半
仙那爾	無貨出	
浮羅株柔善丹鳳舞叢	買出	十元八角半
吉蘭丹	買出	十元四角
什碎	無貨出	
勞葛坡	又	
●藤 浮羅勝越	買出	十元零二角五占
高抵巴加蘇丹	又	十七元二角半
高抵巴加	又	十五元五角
武吝	無貨出	
泗久荔堀(高底粗藤)	買出	十元
泗久荔堀(巴西粗藤)	無貨出	
巴西巴加	買出	十四元二角半
巨港白藤	無貨出	
巨港紅藤	無貨出	
勿郎眼	買出	十一元七角半
勿羅巴加	又	十二元
高抵耶合	無貨出	
閣淅馬辰(舞有)	買出	十元二角半
閣淅馬辰(三柏)	買出	十二元
若實敦(寬牙)	買出	十二元二角五占
坤甸(寬牙武老)	無貨出	
實勝越粗藤	無貨出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●雞葛土油		
日標		
大餅每箱		
振成新花一號大白米		三百零六元
振成二號無貨		
萬成紅八卦印白米		二百九十元
萬成紅三星白米		二百九十元
青八卦印白米		二百八十五元
紅車白米		二百八十元
億利新花大白米		二百九十元
萬成順紅三星白米		二百八十元
萬成順青三星白米		二百八十元
萬成順紅雙星白米		二百七十元
乾利青蛤大白米		二百七十元
隆興利紅印雙喜白米		二百五十元
隆興利青印雙喜白米		二百五十元
得源紅印雙喜白米		二百八十元
得源烏印雙喜白米		
坤合興利青印八卦白米		二百七十元
青印太極白米		二百七十元
紅印太極白米		二百七十元
金山庄白米		二百五十四元

即日行情

貨名	行情	價
舊烟土一箱		一千二百二十五元
煙土一箱		一千一百五十元
錫	出價	一百十五元五占
什碎烏椒	賣出	二十元
實勝越白椒	出價	三十三元
叻什蜜	出價	八元六角
	又	八元三角七五
暹芒碩莪粉	買出	三元八角
閣納實莪粉	又	三元七角七五

壬子年九月十九日新嘉坡叻報館刊

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋纜較晉

啟者特字通知香港業其纜弗
檢嘉公司即(香港製索公司)
設立一千八百八十三年乃是
製造淨呂宋索三股一英寸至
二英寸　船纜五英寸至十英
寸　四股三英寸至十英寸
諸君欲知價値貨式各情者請
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十
五號客一面詢本代理人納流
爵士多巴尼便悉其詳矣此佈
西一千九百十一年正月十四
號

代理人納流爵士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡速埃篇纖國有限公司之勒關英國灰每桶價值三百七十五磅每包價重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚　光面磚　各式水管　瑠磚等　諸君欲知價値貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流爵士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

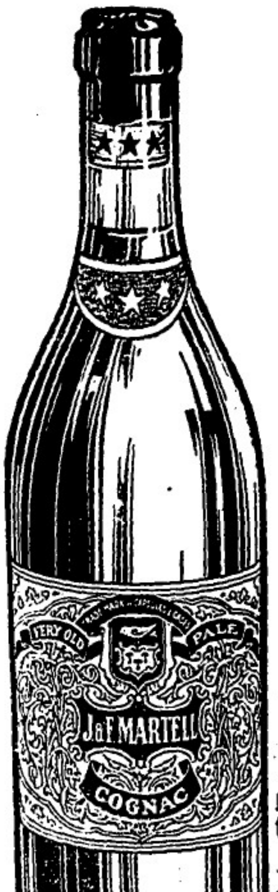
代理人納流爵士多巴尼謹啓

企公牛乳天下馳名告白

本[illegible][illegible]近今乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味甚香濃得化學之新數實無上之妙品老年服之可以延壽幼年服之可能強壯銷數之廣英國爲最日本香港新嘉坡印度兩花旗舊金山[illegible]門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力內日強戒烟社會林立若以此乳康之不但身體強壯可資衛生而體操　諸君尤宜時服精神百倍於國於身體益不淺勝[illegible]　諸君請嘗試之始信吾不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

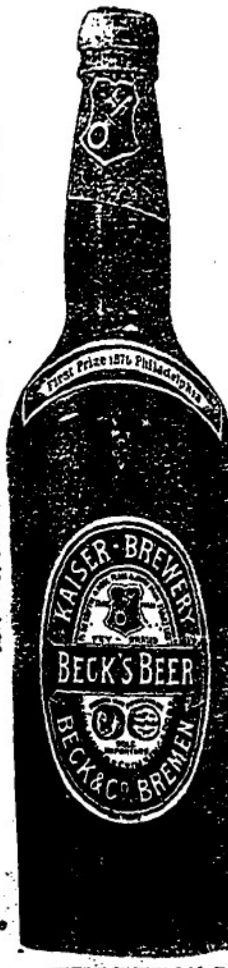


請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是醬色及像色凡屬歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒爾該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首二百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

總代售人義利洋行啟

蜜酒出售



啟者兹本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳然將標頭印出 諸君光顧新舊顧客免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行

鎮悲標書酒出沽希今
金目混殊最堪痛恨
本行再行一定於酒
木根內加倘鍊鎮此
以示分刖冒諦到君
知有人假花紅二本
郵明即鬻定印能百
元極官飢官此酒輪
亞不食再勝巴不三
脈往四加里末日舘加
翟 複鎮 星 舞其

明嗎也洋行啟

除他埠均能販運兹此佈 閱

西一千九百零八年元月一號

法國頂上等萬留池酒發售

啟者本公司由法國督辦頂上萬留池酒來坡其滋潤香濃郁味厚異常飲之誠可令人舒筋骨健頗色妙爽味無窮今市上所有萬留池酒無有能其用者香補佐餐中之妙品但此酒向惟本公司一家精出餘無別家出售諸君光顧請認明本公司標頭為記並細辨香味方不致誤價廉相宜倘有劉伶之癖者祈早 移玉惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明嗎也洋行謹啟

烏嘜酒發售

啟者本行向由英國晉辦各種美酒來嗎發售已久英國到名五復由新英之到狗爾士斗字到功不的是島酒英常痛沽此之香異能常惟飲酒可且氣誠養精神口血病諸飲令人不和生疾酒圖中上品也君光顧細看標頭以所列之狗頭相宜上致誤且假欲沽飲不諸君有取用可者至本行英一千也請 大正月九號此佈 年八百客八 明嗎也洋行啟

肺病聖藥

啟者諸君皆知魚肝油能醫痰嗽及肺癆俾華大資利所製之魚肝油則絕無腥臭之味有益肺家存試過者皆知此藥最為入口亦無作嘔之弊請祈試之方知不謬也此佈

WATERBURY.

各藥均有發售

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日 實

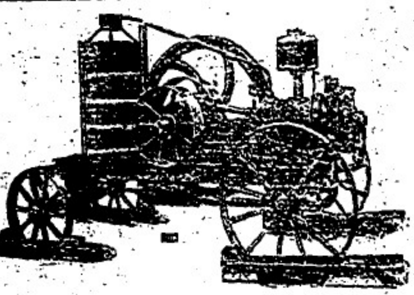
華芳影相放大

本號執業此道經歷多年曾與西人化術家考究精微深得其傳神奧妙故特設一樣聘請超等名師數名暨工精藝巧所用藥品專揀上等所影之相無微不致精巧異常至配景各等中西服裝均備諸凡像影雜妙雜價與投乎其萃也 諸君光顧皆外相宜請新惠臨此佈設在水仙門大馬路門牌一百零二號電話一千零五十五號

辛亥十二月十一日 本主人啟

羅美

此乃用火力可以自動之車



淡士美

此乃用士油及火酒可以自動之車

敬者特字通知本公司備有照此圖之車出售及各款起貨機器 鼎抽水機器 掘穴機器 車路鐵軌并各種鐵器 諸君有欲採購者請 玉臨本公司面商可也此佈

英一千九百一十二年十月十六號

新嘉坡柔乃甫仁振昆泉有限公司謹啟 家

金雞納鐵補功效酒

藥酒發售 ○敬者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞蠟樹產自德國尋如松柏採之其強兼配提神益氣靈芝蟲澄而成昔年曾經呈送英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手憑共三百餘枝純係稱贊此酒之功能治男女氣弱肌虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭暈眼花心翳恍惚不成寐腎虧失調小便淋濕如飯等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痿雜瘀之疾病人飲之能溫和子宮發胖肥體孫無疾病相投本局開創經三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗而德君醫生保赤存心無論內外新奇雜症請醫診視藥到回春登者不過索問藥資概免酬儀倘家患輕新到水藥房選沽自當格外從廉此佈

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標為記

西一千九百十年十月廿九號

新嘉坡士庫德國神農大藥房謹啟

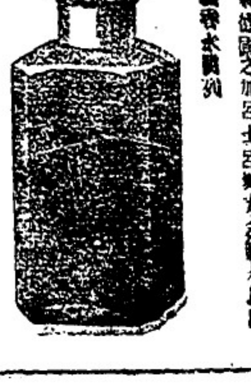
BEHN MEYER & Co., Ltd. *SINGAPORE*

Sole Agents

For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

敬者特字通知諸君德國之加路士呂夷埠所之貨最馳名及宜各國新進各種香水頭類



士丹宜香水乃為上品香水其味最香本坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜香水

尼威亞香水乃是上品及甚有香味之香水此香水在于各埠人均稱為上品之物

仙打禹兒尾香水乃是本公司所製其一味氣為上品奇香

以上各種香水分發大罇小罇多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤認貨標公司此佈

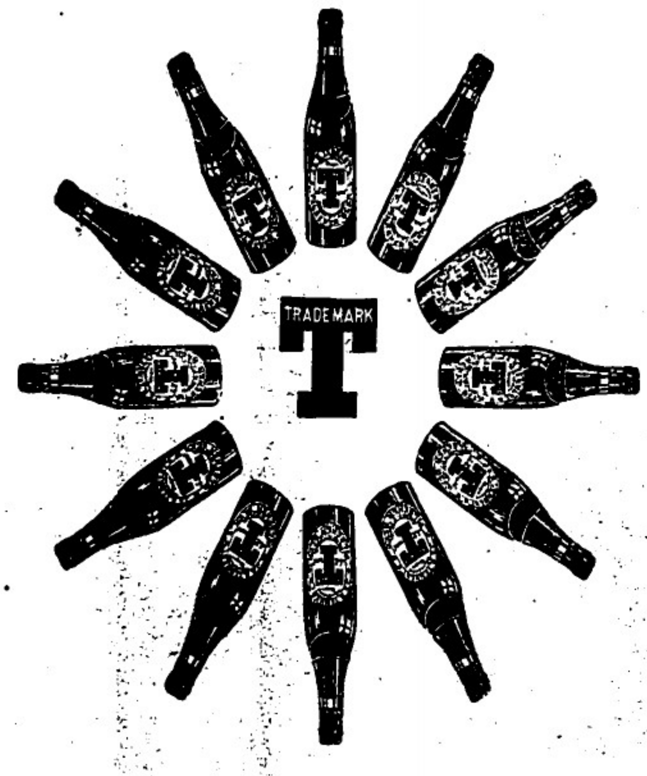
英一千九百十年正月十一號

新嘉坡明嗎也有限公司謹啟

GUTHRIE & CO., LTD.

SOLE AGENTS

Singapore, Penang and Kuala Lumpur.



請認此吊山標……不致悮

吊山標

此酒有兩種一曰
壺一為壺如諸
君賜顧請先示明
所購何種酒為要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處沽
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

牙直利有限公司謹啟

閩粵

岑春煊入閩詳聞　△閩省鎮撫使岑春煊先派代表趙福江蒞福州閩省探一切事務並執據交孫都督啟印以備岑使到時給與各機關要往接洽者執照往見以昭慎重孫都督特派代表朱發早偕人當先赴馬江預備接待岑使於十月六號三時抵閩市民歡迎者當動隊帶軍隊沿途排列夾道以進暫住馬江思才館初見都督代表暨兩省議會代表各社會代表以次接見凡屬個人名義求見者概行拒絕自由唯覓其派者紛至沓來岑使特派何元山專收呈狀約有數十起貧家及戶婁披髮衣麻哀禍幾絕求伸冤抑究辦正兇者爲家屬亦相繼哀號聲斯時歡迎岑者如六十四閩船聯合會商務總會商船總會商業研究所等其反對岑者獨彭壽松之一部分耳

岑西林入閩始末記　△大總統命鎮撫使岑西林帶兵入閩其原因甚爲複雜茲將詳細情形調查如下　初閩人以彭壽松把持市井無賴肆虐於閩特先使刺殺蔣貴復封禁報館竹人入會種種恐嚇狀不勝殺閩督孫道仁雖與之不協而性情優柔久爲於人情面姑息養奸而彭久任用考將胡浩陳光等爲虎作倀故閩人懸恨彭刺骨而不能剷其根株於是閩士稍有覺悟者均陰組織閩協謀去彭某派人閩而欲剔久欲以陳其奕爲都督林森爲民政長者閩人大不贊成久經知彭爲哥老會匪首非以武力爲後盾偽聯遂乃由議會議長進京會同參議員籲訴政府嗣聚議以口西林默性剛介威名昇閩乃一面由大總統電請岑行一面由旅滬閩人堪九翻駕岑始首肯并調黎天才之滇軍同行黎閩總統又電保林爲度可以協助當岑未蒞之先閩人乞援於海軍總長劉冠雄氏劉令楚建艦帶兵回閩而彭以七千元賂楚艦長某令為設項楚艦竟被賄以爲彭不足患即回返故旅外閩人幫情從憤滿望岑速行出民水火及口事發布彭始大懼一面賄其黨羽假託市民名義禀匪口行一面逆人運動調用一面通電辯護種種奸謀奪舉甚遙現口已於本月六日抵閩善後事宜當有一番整頓也　口代岑

商船又被劫矣　△新船金豫利號由省往興化運西瀅裝運煤豐抵瀅後遇狂風雨錨均斷被風漂至山西港泥土邊礙處擱淺號東滸阿大與開設煙館之滸阿秀等立即召集村民數十人不由分說持械將金豫利船帆什物搶去一空將船駛去東滸地方逐去船夥賞營要勒贖一千五百元該船夥無處食宿不得已出省保護處鄉人引李福江乘船晉省現閩業已禀請商船總會轉呈孫都督並本貨業司暨政處請其迅即派員督帶兵船前往剿辦并將船夥船隻云云查東滸爲西一帶乃帆船往來之區滸阿秀匪故強行擄搶如不嚴辦恐商船又絕跡於南洋也

滬股東挽留詹總理　△上海來電云鐵路總公司董事局九善堂總商會報界公鑒總理辭呈去就關係路事安危懇顧大局協力挽留勿令辭退廣東公所董事股東陳維新譚國忠鄧宦應榮應綿楊寬聰唐國泰陳煥之譚潤之等叩陽又一電云鐵路總辦詹君鑒粵路重任非公莫屬公去路危為難辭退務乞勉留以安全局而慰眾望廣東公所董事股東陳維新譚國忠鄧宦應榮應綿楊寬聰唐國泰陳煥之譚潤之等叩陽

港股東挽留詹總理　△香港來電云粵路公司報界公會鑒閩粵路總理詹總辦因被謠告懇請挽留崇貢一九九號邱榮九六號陳普雲又一電云報界公會轉粵路公司鑒粵路關係至重得君回粵整頓一年已有成效今聞欲告辭請竭力慰留以維大局崇哭字五千六百八十二號陳榮陽叩

省會與國家稅　△都督答省會云民國元年十月五日准貴會咨開本會代議士周耀光提議滇粵豬捐厲捐全案送會核議一案當經本月初四日開會討議以豬捐厲捐爲國家稅之一種關係人民負担至爲重要參議院修正本會簡章第十四條本會有議決權者第一爲租稅案今以前清豁免之厲捐豬捐一旦以官廳之權力自行開辦實侵本會權限應請都督即行飭令該司停辦將全案送交本會核議並按照參議院修正本會簡章第十八條認爲緊要議案酌限三日咨覆經多數代議士贊同表決相應備文咨會貴都督請煩查照施行等由准此查豬捐厲捐原備抵選洋欵屬於國家稅性質送准外交部財政部電稱預備收回關稅須先規復豬捐各款飭司規復舉辦前於規復三成糧捐案內已提及本請貴省會查照在案至來咨補貴省會有議決權第一爲租稅案是否合國家稅而言應候參議院解決再行分別辦理准咨前因合將厲捐豬捐章程抄錄一分咨覆貴省會查照此咨

犯賭者殺無赦　△日前河南芳村一帶多有棍徒聚衆詐賭迭經字營派警車隊當堂拿獲賭匪何執何九二名押解廣肇羅綏靖處訊辦因督辦以聚衆開賭有干禁例持械拒捕尤犯刑章已錄取確供於昨日五號押回羅車大營等書犯事地方按照軍法槍斃以昭炯戒

可爲民國共和之報界一哭　△香山清鄉司令部蕭閩長黎江電稱香山日報有汚議軍人情事當有正式審判何至毀報傘人釣束不嚴已難辭咎來電復多飾詞殊屬不合即仰將滋鬧情形據實詳復勿延都督江

南洋

廢人院之情形　◉太平廢人院已開設多年查其欵項由錫米出口每担抽收三占甜充院費該院全屬華人因不能工作及有殘疾者概行收納仍由該原人自己情愿院中亦甚自由有多人學習小工藝如織鞋等等去歲正月時有一百九十六人在院現年進院者一百一十六人自願出院者五十九人亦有一十七人自逃者在院死者有四十名計是年之入欵多於支出查現存有欵六萬二千三百元聞將五萬元息放云

演戲賣物助捐　◉麻六甲於孔聖誕日各舖戶均懸旗結色同休業一天以作紀念中華同報社特開紀念大會散會後衆赴會到者百餘人濟濟蹌蹌並香花狗縛鼓等倍爲熱鬧閱該社同人更發起演戲賣物助捐一舉於廿七八九號連演三宵義務職員所領花球俱皆捐回欵項有多至二百元者其一百元者十元者不勝僂指購買名票入場券特別入場券者及緊送品物者爲者亦不乏人有出八百元五百元二百元一百元買一總統像者數亦屬不少共計是次演戲賣物約籌得銀七千元有奇云於此可見我華僑愛國之熱心矣

勇哉能擊斃此大蛇　◉紅毛丹日前有兩華人撫膠樹偶遇一大蛇身長十六尺有奇該蛇時方吞噬一豬兩人引知計仍茄兩人遂奮力向前將蛇擊斃蛇能吞豬此蛇不爲小矣兩人見能步孫叔敖之後塵亦勇矣哉

文冬興學之可嘉　◉文冬通信云文冬一埠華僑風氣閉塞學校寥寥教育子弟者深以爲憾茲得張君倫才親臨該埠鼓集諸父老紳商提倡興設學堂喻以大義極力維持張君之才之力且此熱心想不難有堂堂之學校出現於文冬也今千之張君之志良足嘉矣

解釋抽稅之非重　◉凡種樹膠地方種植家皆謂政府抽稅過重現由四州府總參政司解釋謂每吉地方每年可出樹膠四百磅勻計每磅可得五司令除政府每吉抽三磅銀外仍每吉尚有銀六十磅如此計算似屬甚公政府之管理地方亦一受托人耳如不能抽有此等權利未免有負所托云云

、全國礦產，非大力量不能舉，求其易與易舉，且為易爲功者，厥爲振興國貨，夫振興國貨，其器兩言詳矣，究之無自立性質，反謂己國之製造不良，惟心醉歐美，反謂吾國所趨、爲虛謂人而爲買，長此奄奄不振，實行僅託之空言，徒對外貨增進，國貨淤滯，轉失利權，而莫之挽，若是，非由政學界各社團諸君子，無提倡以實行之之故也耶，夫政界學界社團，實人民耳目，民國所賴與立，共和所藉以扶植者也、振興國貨之作用，尤爲政學界各社團，先宜提倡以盡義務也，以各社團諸君子能提倡而實行之，則衆志爭趨，如水就下，相率購置，共表同情，譬如登高一呼，衆山皆響，效力之何如，如不能提倡而實行之，則外人競投所好，而爲吸其脂膏，吮其髓，俾其利反噬其愚，遍中華已深，墮沈溺於旋渦，靡然不返，不但忘國貨，且忘國恥，將漏卮日多，國計日蹙，言念及此，則在政界學界各社團一方面，何也，理想智識，諸君子具有特別精神，鼓吹人心，諸君子可不負完全責任，夫星洲一島，南洋要衝，東西貨物之所集，亦社會學會之淵藪，聰明才智出於時，而具特別愛國熱者，何止萬千、當此，諸君子公之提倡焉，公之執行焉，先組織一國貨會議所，聯絡以羣策羣力之而勢以集，將率而實踐之而人共曉，以言論喚醒其沈迷，以武力解決其嗜好，務使人人戀愛國之忱，爲衆聚唱吾之失，但知以國貨爲正式用途，且悟以不用國貨爲大辱恥，外貨棄擲不買，心不爲之移，國貨縱不良，志不爲之奪，早日提倡，則國貨早日振興，多一人實行，則多挽一人權利，無以非宗而沮其進步，無以時趨而強同躁進，設被此計畫之條，立記功記過之例，外有其形式，內有其精神，由此鼓舞進行，合各社團而認股，擬立一國貨公司，擴以發辦國貨，推廣行銷，一精致造，則於祖國通商口岸，東瀛一律不入機械廠，以相聯絡，辦生貨以製熟貨，爭出口以勝入口，是以振興國貨之功，興辦實業，以工業發越之力，擴充商務，商務充擴，輪蹤自由，而航業可興，海權可振，海勢強而民勇，其相去何啻天淵，夫國民損，裂國於有形，振興國貨，愛國於無形，願我同胞爲衆一心，爭先恐後，尤願政界學界各社團諸君子，出而倡之，執而行之，同挽易失之精液，保全未凋之元氣，夫熱心革命，流血猶見諸實行，況此國貨之區區振興，不過衣飲之小，服物器用之微而已，向焉則興，趨焉則振，一轉移瞬間耳，一理想變動間耳，有何難能焉，雖然，非非難能，提倡絕僅，果能發展其愛國心，而循焉而爲變感，使四萬萬一致吾四萬萬一心，堅忍維持，務一以國貨用，影響所及，當是競強謡之嘯，以堦贊其壟斷權利之心，無效斥我爲涼血動物，而押以侮之矣，諸君子其勉之、

承股聲明 〇啟者已故洪雲卿所遺長成大船公司生理之股份茲由伊妻洪林氏玉花憑敝兆公人汪啟音蘇則天許勝祺陳文捆蔡楚翁鄭添翁等將敝股份及大船公司各項款一概頂與蘇圻在楊文象兩人承受富堂花押實際股份約字收回應得本利銀元兩造會結消楚此後敝股持成大船公司生理之股份等概歸承頂之人管爲已業不干已故洪雲卿及伊妻洪林氏暨有備應受遺業等人之事爲此敬告 商翁凡與已故洪雲卿及其妻林玉花娘等外間來往賬項或保借轇轕不直之事者請限七天內前來理會逾期不到係爲自悞特先聲明以杜後論 卅

中華民國元年九月十七日 承股人 蘇圻在 楊文象 同啟

著名緬甸新聞報館主人自述其如何得韋廉士大醫生紅色補丸再造之恩

受勞瘵之驚恐

緬甸慕儕明地緬甸時報館主人大良先生於未拍此小照前其身體常常不如今之爽適試觀其自述之言云〇前者余因身多疾病大受驚恐只得求助於醫藥據醫士云此爲血竭體衰之症凡我云若不加意調治必將步余弟之後塵矣蓋其弟曾罹癆瘵而亡者也余自覺爲人困苦雖壓常患頭痛胃弱咳嗽胸悶疼痛體質寒虛腦虛多疑心神煩躁非服藥不能安睡而無生氣少一動作便覺

緬甸慕儕明大良先生玉照

DR. WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE

氣喘心跳不已醫士雖用良法調治終無效驗迨至試服韋廉士大醫生紅色補丸靡有效服至六瓶病體稍愈後則藥力直入腦筋使我腦筋強健全體有力竟成爲再造之新人矣不禁令人奇異之至

韋廉士大醫生紅色補丸爲著名大英補血補腦之聖藥其所已治愈之疾病中即如 血薄氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 胃不消化 山林瘴氣 風濕骨痛 瘀濕癬癩 皮膚諸症 以及婦女月信不調一切等症是也各處商店凡以售西藥者均有出售如親候函可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋廉士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲郵費不取

離異聲明 〇啟者予柯根沙乃金門人氏前在故鄉時曾由誼兄李神祐主婚爲聘許滿娘爲妻子旋南來營生詎滿娘後亦北名蔣夫私行到叻無如此婦性情乖異實不能與予爲偶近又蒙挖誼兄于 護者所幸 護盛明察不爲所累并蒙當堂判斷任從許滿娘另醮他人爲妻特登報聲明從此許滿娘既非予妻無論何事均與予及予誼兄李神祐兩無干涉此佈

壬子年九月十一日 柯根沙謹啟 卅

大荷蘭國總領事示

〇大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事爲招投輸碼事照得國家欲招人承充柔佛及其轄下之賭碼而牙柔及亞勝士不在其內該碼係由一千九百一十三年然花里月一號起至一千九百一十四年鴨只月三十一號止定於西一千九百一十二年恕民末月四號禮拜一中午以前將標投至吾打勝耶之亞齊總督衙門以憑選擇有欲知其詳細者可赴本署詢知以便屆期往投可也特示 西一千九百一十二年十月廿三號 諭

承頂聲明 〇啟者烏節律門牌六十一號鴨怒勝雜貨店十八聯將店底家器全盤頂與德隆號承受定于本月十九日交易諸在欲此生理欠債均與鴨怒勝無涉而鴨怒勝有與外人來往賬目揭理保認等項請于本交易以前理明過期自悞此佈

壬子年十月十一日 承頂人德隆號謹啟 卅

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙總頭牛乳共有三種 第一生牛乳乃綠蝶標 第二製糖牛乳乃紅蝶標 第三糖結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲寄沽者請赴下列各號均能採購

源振興 長裕 衣巴加興速 安樂公司

鴨士奇屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟新屋 與汆傘里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便悉

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹啟

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華怒公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞五十巴仙此種島糞多用于西州別及蘇門答臘樹乳園與椰園每墩價銀二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡 黐六甲 受佛代理人山尼爾勿底里公司謹啟 亥

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堀街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方自得京都某親王府之老婢傳授故目老婢調經丸

南洋各埠光顧者照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛　一治子宮虛冷多病不存
一治三四月胎動行經或肚痛　一治懷孕非孕作頭暈痛
一治五六月胎動行經或肚痛　一治經期前後腰骨痛
一治經色或黑或淡或紫或赤　一治經期前後小肚痛
一治經來或多或少或遲或早　一治經期前後肚痛痛
一治一月經來數次多少不一　一治血山崩血流不止
一治行經肚痛大便閉結　一治產後瘀血未淨
一治過年閉經近月閉經　一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕育麟有中切勿輕視讀偶將之聖藥種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都聚陽市街照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路番禾牧生　廈門鎮邦街太乙號
叻埔路積城基露號　石叻馬交街周昌記
大叻叻囉羅街吉泰　檳城大門樓富生號
吉隆坡枝懸街榮棧　澳門木椗街如意樓
佛山汾涌里北芳齋　省城雙門底戰成昌
省城城下關南目昇隆

稟准商標別人不得冒效編號林德春製

此丸石叻專在馬交街周昌記門牌九號
發售此丸石叻並無分枝別號代沽

壬子二月十九日　本堂主人謹啟

各省

●西征軍中之英才 ●西征軍系頗得勞毅司令官楊川邊業已經清軍抵藏境其軍中規畫一切參謀總長張量頗多建白張留學日本士官學校時即立志建功異域凡關於蒙藏密籍地圖無不精閱點閱役自請赴藏將及二年專心實地調查於藏中情形極爲熟悉去秋間武漢起義拾藏將校民軍至成都而大局定遂建議於南京政府經營藏地遷藏亂川尹軍征藏特開其爲參謀總長慨然擔任誓必平藏而後已云

都督禁煙之決心 ●柏都督欲收禁煙速效故覺行不教而誅政令將所獲洋藥一律焚燬惟未焚時曾將硝磺洋油雜拌迨焚後即將煙燼投之於河不意沿岸居民取水而飲其受煙毒思服痛症者十有八九至若下游漁家滯等處出魚甚夥凡食敗莘水大半死漂水面，惟嗜食者亦患腹痛症故運口貨魚類者莫不有戒心昨日又焚燬土漿十六件現土商等决意一體收歇免受虧折惟英商以土商等不認批欵（因從前著有保險故）特電由駐漢英領向柏都督面接交涉想柏必有以對付之也

發明新砲 ●漢陽兵工廠所造之砲能及數十里且與晉砲對于制總統頗深許之已於前日在南湖渠集各督長官試驗頗有成效且飭兵工廠總理速將此等新發明之砲造就多尊以備征討之用云

温處災後之大疫 ●温處兩屬迭遭奇災臨江浮尸列若繁星除由地方官稗樣埋及漂沒入海者外餘均浮於江面日久腐化半飽魚鼈臭聞數十里水族大受異味無物不審雖經前月十七二次大水冲刷僅在表面甚至魚類腹中均有手足爪甲等件誤食者中毒暴斃遍見不鮮自九月二十以後由温處至青田再上而麗水景寧松陽龍各縣未死飢黎暴發時疫傳染迅速兼旬之間此二百七十里中已死三百數十名現查縣員呂統領等已聯電上海紅赤各十字會合組織救濟解毒方法一面電呈都督報告現狀迅籌加發巨款云

浙江水災籌賑之踴躍 ●十四日浙省四十二團組織團體聯合合預備合期提議事件邀孫君慧偕到會是時杭辛齊君提及水災一事謂處州全郡已成澤國滿目哀黎實堪惻惻然丁此上下交困之秋設機關辦地方事業無一非金錢不能成立現同人等籌此時艱頗有愛莫能助之勢刻下公擬于本會附設辦賑處既能傳省關支辦事亦有若落紙聚發成一俟成立事務所即行宣告云

辭伴聲明 ○啓者本坡老巴虱口馬吉實得力門牌一百二十三號生源號向來所營外水生理經用何安心爲家長經有年矣今因何安心意欲別圖經自九月十一日改用以後何安心所謀生理凡與各號交關來往賬項概與生源號無涉恐各號未悉知故登報紙佈聞

壬子年九月十二日　生源號謹啟

承頂聲明 ○啟者恕樂芝律門牌六百廿四號金福裕號估衣生理原係是陳玉緘開設今因志欲別圖請到公親陳埃俞李胡基俞梁公核算即將舖底家器貨物余盤生理頂與陳如孫陳延年梁炎發三位承受改號源成從此生理得虧係是承頂人之事與陳玉緘無干倘金福裕號陳玉緘前有與外間來往賬目揭派保認等事限一禮拜內向經手理會過期不來乃是自悞與承頂人無涉先此聲明免滋後論

中華民國元年十月廿一日　承頂人源成號　陳延年　陳如孫　梁炎發　全啟

聘用賢才 ○啓者本公司欲用總司理一員每月薪水三百元并給餉金其人須有價值三萬元之保証又欲用理事兼副總司理一員每月薪水一百五十元兼給餉金其人須通中英語言文字　諸君有欲承乏者請將履歷交到本坡吉寧實得力即士巫街門牌六十一號和豐內本公司總理收入以待延聘特此　佈聞

英一千九百一十二年十月十九號　華商銀行有限公司謹啟

承頂聲明 ○啟者馬車街門牌五號泉源興號酒牌雜貨店主人季龐水志欲別圖願將酒牌店底家器全盤項與鄭文宗承受定于本月十九日交易清楚從此生理得虧均與季龐水無涉而泉源興號季龐水有與外間來往賬目揭派保認等項限于未交易以前理明過期自悞此佈

壬子年九月十二日　承頂人鄭文宗謹啟

登錄商標廣告 ○敬者本棧由廈門汝水親自選裝鄉有香番舖奇種即綠標爲記荷蓮標四斗八斗水號玉陽名種金葵八斗四斗玉花茶金標四斗八斗宜芳茶巖東展東八斗四斗烏龍等到叻分售各埠已歷數十有年叻嘴士商歡迎是以名茶銷流日廣現本棧擴張特聘茶師研究選裝無不精益求精合乎衛生近有無恥之徒假冒敝棧選裝茶標甚本號經赴英政府呈請註冊并登錄商標合具登報俾各士商週知倘如有無恥混仿本棧六號茶嘜各界諸君如是偵知來報者送官究辦賞謝花紅五拾員决不食言此佈

再者敝棧親赴武夷辦到各色大嚴種茶不論選消原庄又有選裝八斗烏龍四兩庄有舉名茶等色微太多未能盡錄　諸君惠顧請移玉到本棧是荷

大英一千九百一十二年十月八號

壬子年八月廿八日　新嘉坡源順街錦祥棧主人披露

中華國民捐事務所廣告 ○敬啟者本事務所捐務刻將告竣外間已認捐款未經繳交者爲數已屬無多茲經本事務所集衆公議以將來捐務完竣應將所收捐款總結數目登報聲明并遵冊呈報政府惟至完結之日爲一向有捐款未經照交則各報所登認捐總數與收捐總數勢必不符目不得不將未交之捐數登報取銷以昭核實現在外間捐款尚未收完應行展期聽候交繳訂自陰歷九月十六日起至九月三十日止凡我熱心諸同胞所認捐款如有未交者務富盡此期內速將繳交俾得彙造清冊以免參差至諸君口前所領捐冊無論已捐未捐并請於此期內速將原冊繳來本所以便核銷冊號幸勿再延切盼切禱特此通告即希　公鑒

中華民國元年十月廿五日即陰歷九月十六日

新加坡中華商務總會辦中華國民捐事務所公佈

諸君若行路一口則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚腫能致跛疾伏瘍　諸君詳閱下列醫纔力園君之昔　于染脚腫症已歷兩年之久醫生及各項藥品治之不愈當時于已延中上醫生四位調治無効乎用 [illegible] Oriental Balm 烈多敬奧速打嗎卷　不久便幾全愈　烈多敬奧速打嗎卷　乃是速愈之藥及治外症之第一良藥有如　傷損脚風等症　此藥每樽一廣毫各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月十二號

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS

AND

General agents for building Designs, Estimates, building Surveys etc. under European Supervision

14, RAFFLES QUAY,

TOP FLOOR.

Charges Moderate.

TELEPHONE No. 1256.

啟者弟前歷任工部考察局　益地　歷圖十己年經有執照開設本坡老巴虱海邊角頭（即那巴士幾律）門牌十四號德律風電碼一千二百八十六號今與人畫籍（即屆圖）量地　估價　看工　干的力　即承造大小樓房屋宇土庫橋樑等不拘多小價廉從廉　諸君光顧格外歡迎此佈

民國元年六月七號　陳成宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿璽每箱價銀三十元

日恒一二兩五百六十庄紅印金鹿璽每箱價銀三十元

正日恒八兩一百四庄三色金鹿璽每箱價銀三十元

日興八兩一百四十庄紅印金鹿璽每箱價銀一十九元

民國元年五月三十號

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

驗名鐵櫃發售

竊思營生之道所最要者則惟[illegible]其次則惟[illegible]然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫃所以爲　諸君之所共賞也敬者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽買此等鐵櫃已有三十年之久其製

甚爲堅固保能避火且其鎖匙甚妙斷非盜賊等所能開計其鑰身均用鐵製成並無一鏽以木料且諸櫃自前至今均爲一式堅固大小不無有優劣之分至於各櫃大小不一兩價值則一百元至四百元凡用之者可保其不壞焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈諸君有迎顧者祈玉臨選購爲盼

明嗎也洋行謹啟

三品酒發售

敬者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號

招牌之內有小飆包頭註明華字新嘉坡啞明嗎也公司者始真若無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告

英一千九百十一年正月一號　明嗎也洋行謹啟

電車有限公司告白

敬者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下

第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六點半由丁律開行　六點半由石叻門開行　尾帮車每夜十點五十分由丁律開行　十點五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行　六點四十八分由丹戎巴葛開行　尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一輛來往　每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣仝實得力及實籠岡搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣仝實得力下車另搭他車便得而勝灣仝實得力之電車每夜十一點半鐘開行

第三段由丹戎巴葛起至勝灣仝實得力止　頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣仝實得力開行　尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十份由勝灣仝實得力開行　以上之路每三份鐘有車一輛來往　每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律

第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止　頭帮車每晨七點鐘由禮佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行　十一點零四份由巴耶里峇開行　以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份爲止已過此時則每十五份鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四仔止　此夜車由禮佛酒館開赴勝灣仝實得力乃十點四十四份　十一點　十一點一十六份　十一點二十四分　尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣仝實得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞

英一千九百一十二年六月廿九號　電車有限公司謹啟

鍋。僅嫌於取我不廣。而尙無檢大之妨害。若省界問題新客未客問題。則大足爲結合團體之亂力。甚且有因此械生衅見。吾望南洋各島之僑民。急謀所以除去之也。

本館譯電

路透四日之內訂專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十四日德京專電云德國海軍總督熊威爾利亞爵號艦已得令駛往威勝谷歲。爲西得特。公保該處之德國僑民云 十五日英京方日來電云墨西哥政府已派軍隊並艦威勝谷歲及預備進攻亂蘭理有外國人若干名及中立人民一萬名聚在港口之小船中云

巴爾幹之戰雲專電 ○本坡實得力太晤士西報得接十五日德京專電云鑄年城幾(土轄)大戰兩軍互有勝負云 同日英京另有來電云得接勿爵亞電稱下午沙軍大戰後已入勃里士底亞 希京日將報稱附近沙菲衣大戰畢土軍二十二隊及炮車兩隊今已投降沙希臘所述 馬京電稱該處由加其里旃趨至孫成巴沙止戰氣四起原綜各處之土軍被逐 馬軍由各方面進逼鑄年城發 馬軍已抵亞汝此地坐落鑄年城之西方土軍敗北羅卜堤牙一百六十其餘衆被擒馬軍在東北方大戰後佔地甚廣土軍大數退去 官場報稱希軍已佔沙菲衣井據亞歷滿河之一橋如此已斷土兵歸路擒得大炮二十二尊井獲多人 沙京電音沙軍大戰二日乃佔孫威巴沙城土兵據地甚固 馬軍已佔加其里旃七國守兵二萬名及統領兩名被擒 土京官場報稱土國西方之陸軍在附近吉嗎孫鑄攻擊沙軍四隊戰爭甚苦沙軍大傷而退土兵逐之 土京電音日昨一日由鑄年孫發趨至加其里旃止兩軍大戰結果異常結局如何下午乃悉 鑄年城發電稱戰事未了土兵自昔兩次得勝云

要聞一

張錫鑾之蒙事談 ▲即任西盟都督蒙古宣慰使張錫鑾日前到京奉天文報局京師某報記者特往訪謁叩以對於蒙事之意見張言蒙古現已用兵以余所見現時蒙事絕無用兵之法余職在宣慰惟有宣布時局之真相曉以利害或能和悅以解但蒙事之最要關鍵在乎庫倫而庫倫獨立之能取消與否則又視乎外交上之關係如何現時俄國忽起革命風潮則我國之外交或可較爲易辦繼又詢及遇顧問張作霖之人物張言在東三省最久遇張二人皆昔年舊部猛勇耐勞甚爲可用外間不知底蘊多有疑議二人者余請進張起家綠林現已官高位重決無他意待遇此等人物惟宜開誠布公不可專靠權術自足以得其心末後張君自言我年少時好騎馬試劍二十以後始入官場積若兵間垂五十載由從九官至巡撫皆循序漸進未嘗躐越一階今年已七十已非昔比但久於蒙事不能不爲此行張君談次流露着斧之氣現於眉宇頗有老邁事家之概

蘇半日人彩票交涉案已結 ▲日人佐藤季治在蘇邊鈔售賣縣字彩票因開彩作僞釀成衆怒風潮赴蘇日領事署律辰一節君聞滬上報紙深悉此事後久接皖外交局長來電當將佐藤傳案訊實為解同國拘禁二年俾蘇日人之爲被華人衙毀已兩請地方行政官酌量賠償日領事已於十月一號偕同本署務長農田尾親來蘇調查佐藤不法屬實乃親晤警廳長雷子坤會議解決雙方認可茲將次日上午十時在警察廳議決簽字遵守辦法條件條左 今將日人佐藤季治在蘇售賣彩票激生事端一案經蘇湖警察廳長於十月一號會同駐滬日領事議決和平了結辦法列后 一議決佐藤季治私售彩票殊違約章由日本領事按照日本法律從嚴究辦 一議決佐藤季治由日本領事拍照片分送中國通商口岸由日本國領事禁止不准來華 一議決佐藤季治日華彩票店內損壞物件係因人衆紛擾衆假據將所致日本領事既經查明自不能要求賠償 一議決蘇州人民所購日華彩票其票價由中國行政官署自行理結不向佐藤季治索還 一議決蘇半代銷日華彩票各店及關係此案之中國人中國官署自行按照例禁辦理 一議決以上各條經雙方簽字後各執一紙作爲此案解決之證據 中華民國元年十月初二日蘇湖警察廳長雷萌華押 日本大正元年十月初二日駐滬日領事船津辰一郎押

川路收歸國有 ▲交通部電云成都尹都督參贊省鐵路代表劉君澄元等日前來部接洽述及省諮議會及川路公司股東大會均經議決將川路工程收歸國有其議決之辦法如下(一)宜昌一段之工程地段機械存料廠房各項一概讓歸國有(二)現存之款由本公司提回自辦別種實業(三)宜昌路工發出之公債票及所預借款共銀一百一十餘萬由國家撥回(四)直接或間接用於路工之款由國家發給有息短期借票或以一部分股款仍舊附股(五)凡直接用於路工之款由成都派員與宜工李總理核算其間接用於路工之款由成都總公司具冊詳報以憑核收(六)上海倒帳之款由國家協助追收等語具見洞明大局和理的情局勝欣慰一切詳悉辦法現正妥爲磋擬惟直接間接用於路工之款分微總數若干本部無從調查可否無從酌核應請尊處將行川路公司即將上年四月以前四月以後所有成都宜昌直接間接用款大數迅速分別電復以憑商酌盼切交通部三十一印

本坡

觀湯過境 ◉昨有中國陸軍多人由粵回華道經叻地查此軍隊係出征西藏之兵近因退伍特取道於架刺打吉航海東旋抵叻之際即經該軍隊督帶官張雷趙三君前往拜謁總領事曾君井請准合諸軍登岸一游曾君據情即面請於英政府經蒙許可故諸軍等遂於昨日早八點鐘時登岸先由領署派員至碼頭照料一切未幾由張督帶率領軍隊一百二十人排隊上陸軍容整肅號令嚴明先赴領事府署中當由領事曾君登旁一番井向諸軍演說獎其能爲國家宣力登勞畢遂各欵以茶點繼復由領署排隊而出至皇家花園等處游玩一周時本坡華僑總商會間我兵過叻爰即大開茶會歡迎諸督帶井以覆軍會場既畢乃復包定電車二輛載送諸軍至丹戎巴葛下船當時坡人士之得觀軍容者咸謂諸軍雖風塵僕僕然其長征域外暴露異常辛苦惟皆衣服整潔精神雄壯井無怯倦之容誠可謂千城滿無愧懷之選云

學合籌辦處傳單登錄 ◉中華民國駐坡總領事曾君謨之熱心愛國政事而外即以興學爲急務會集本坡學界諸人起而倡辦井假著中華總商會爲南洋英屬中華學務總會之籌辦處學界諸同人皆藉其熱心愛其毅力爰公舉之爲幹事長日與諸籌務員等會商辦法現已規模略定昨經曾君出有傳單邀請本坡諸僑商等到籌辦處會商進行諸事茲將傳單刊錄左方藉供衆覽

敬啟者籌設南洋英屬中華學務總會所以圖華僑教育之猛進步增光祖國遺編旅民僑界公從莫此爲大為略同胞無不同聲發聊也茲者籌辦處初其規模而辦理章程尚須議妥完備各職員皆擬義務而正式選舉更當投票公行種種設施均宜待發爰訂十一月一日即陰曆本月廿三日下午一點鐘敬請執事蒞臨中華民國總領事府本籌辦處協同討論合力進行則學會成立可指日而定也專此來達敬請

大安

南洋英屬中華學務總會籌辦處臨時幹事長曾宗鑒等謹啟

死留例登 ◉本坡國家冊報計至西本月十九號止一禮拜內坡中居民身故者二百六十七人其中華男一百六十九名華婦四十九口合計二百一十八名口餘爲他籍者症男子兩宗內有一宗由外入口

搶案展訊 ◉吉寧人圖沙奕被控昨日斜孫在實籠岡街截搶閩人陳芝扁之錢包四盤值銀六元五角由五百廿五號及十三號兩巡差執之送案今午由府過堂展廿三日訊

是否行騙 ◉兩人某甲被控日前在老巴茶芝律騙客人林應榮金傍二十二枚値銀一百八十九元二角金鈕兩粒値銀三十八元共値二百二十七元二角兩由五十二號一等差偵悉甲之所在執獲送案當將甲執獲時搜其身時得金傍五枚云今午由府過堂展廿三日訊

在輪行竊 ◉閩人吳廷芳被控十九晚在由荷蘭華來叻之某輪船竊去巫人勿勝謙箱一具內有衣物與幣金飾計値銀三百四十四元九角當由船主約人在吳身時搜回銀一百六十七元箱及金飾衣物則不知匿於何處今日輪已到叻由四百八十四號一等及四百廿六號巡捕吳於岸送之於案下午三堂待訊

虐待狗究 ◉吉寧人吉令沙奕緣昨日在梧槽律用牛車運載擲採太重牛不能行爲吾牛一生所見以致吉寧人虐待畜牲呼二等差拘送於案

道有死人 ◉昨日下午兩點外鐘陸豐街同德將報社對面有閩人車夫死於道側瘝爲車務局總處所口飭差昇往醫院由醫生驗明然後殮葬云聞街外人皆稱係被人謀害亦不知是否有關續報

承頂聲明 ○啟者小坡三吧瓦律門牌四十五號新合發酒牌雜貨生理原係陳廿由開設今欲將圖股將家器店底全盤生理頂與王杏水受從此生理盈虧乃是承頂人造化與陳廿由無涉倘新合發號陳廿由日前有與外間來往賬項揭滙保認等事限一禮拜內向陳手理會過期不來乃是自悞與承頂人王杏無干此佈

中華民國元年十月廿八號 承頂人王杏謹啟 毌

遷鋪廣告

啟者本號在中街素營爪亞與各種餅各土產於今歷有數十年矣茲于舊歷九月廿五日遷移在魚坊渡頭與隆街門牌廿五號因恐本坡以及外水諸商翁不能遍知特於刊報廣告倘諸商翁有意下顧希爲惠臨是幸

中華民國元年十月廿八日 祥合號謹啟 乙

工部局告白 ○啟者特字通佈公衆週知本局已將改定有權在坡公舉工部局人員之姓名及當公舉工部局各段人員時可以被人公舉者之姓名開列清單交與本坡國家憲報刊佈現在可到本局寫字樓取閱倘有何人之姓名尙未刊入此單之內者請即通知本局以便添入特此佈聞

英一千九百一十二年十月二號

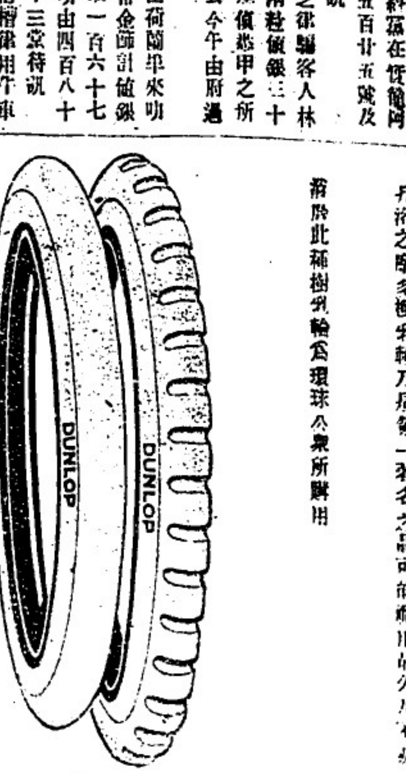
新嘉坡工部局司理人波兀剛士承命謹啟 八

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百一十三年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立冊其冊現經列出存於本局寫字樓內以便貨稅之人除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百一十二年利心示月十三號禮拜五即華十一月初五日下午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷估稅之人來訴所估之價或有不公之處否倘適此期即將其冊止結久凡陳訴所估門租有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或至是日前來當堂訴辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告

英一千九百十二年十月廿四號

新嘉坡工部局司理人波兀剛士承命謹啟 乙

丹洛之厚多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑脫此種樹乳輪爲環球公衆所購用



諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

芽保醫里嗎里及牙闆 檳城牙得里公司

瓜勝南縣及吉隆醫施夏巴公司 麻六甲心傘奕公司

吉隆巴智申公司 網咯醫呂底里 奥愬仁公司

新嘉坡煉醫夫醫夫温公司 新嘉坡實得力摩多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易滑脫此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟 淡